

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij* (nummer 17) *haalt zijn pistool boven* » (« *Il dégage vers le haut => dégainé son pistolet* »).

On y trouve notamment la forme verbale « *haalt ... boven* », provenant de l'infinitif « **BOVENHALEN** », verbe dit « à particule séparable », lui-même construit sur « **HALEN** ».

Quand « **BOVENHALEN** » est conjugué, il y a alors **REJET** de la « particule séparable » (« **BOVEN** »), derrière le complément (« *zijn pistool* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs :

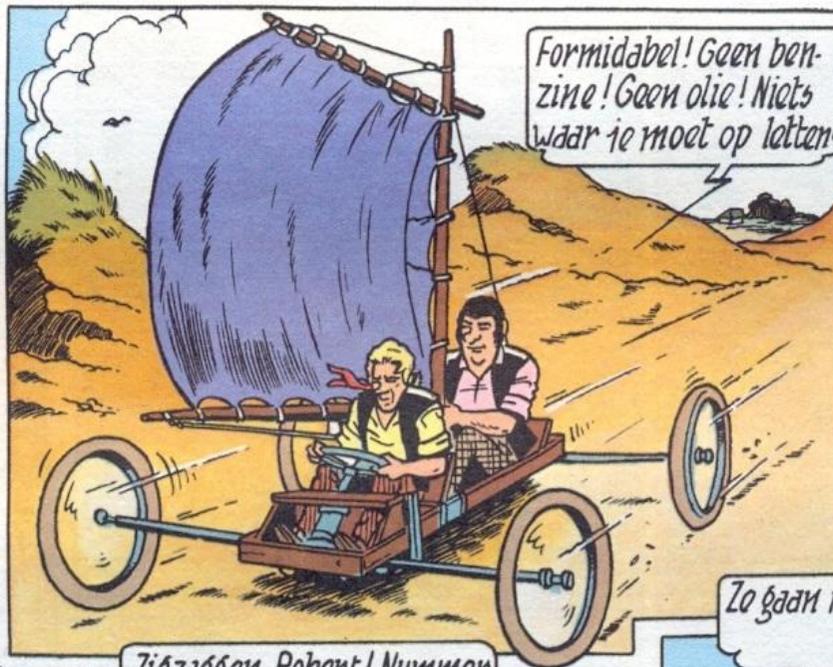
<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=rejVerbes>

Notez que cette structure, due à la tendance de la langue néerlandaise à évoluer vers la simplification, provient à l'origine d'une phrase où « **BOVEN** » était associée à une autre préposition :

« *Hij haalt zijn pistool naar boven* ».



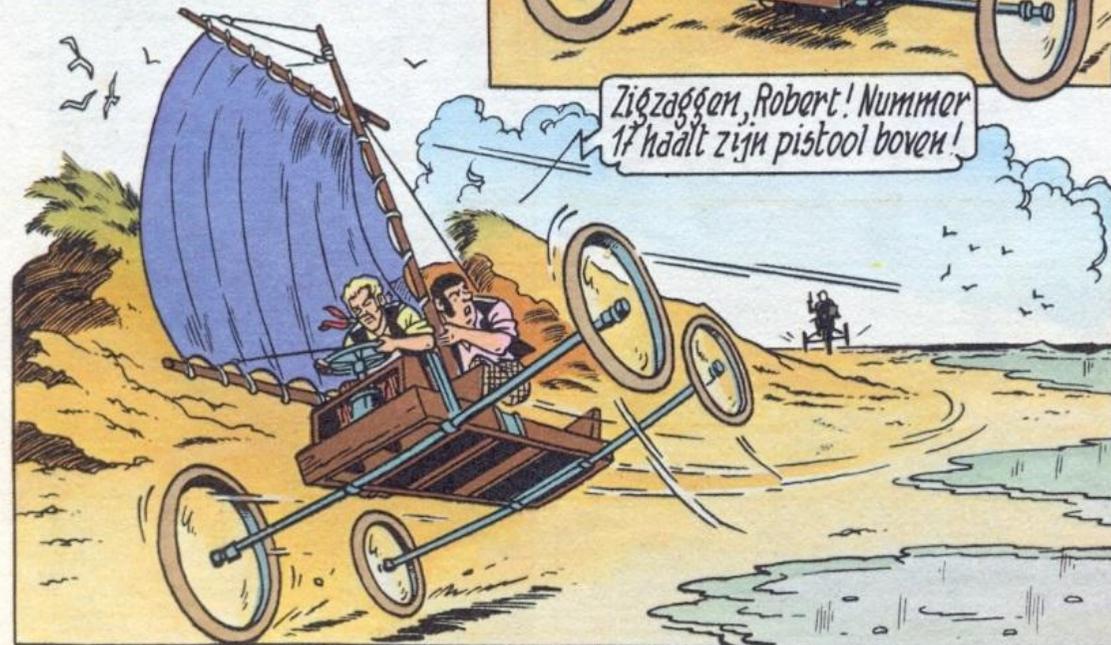
Tjonge, als er ooit een energiecrisis komt is dit de oplossing!



Formidabel! Geen benzine! Geen olie! Niets waar je moet op letten!



Toch wel! Let op het hoofd van de voerder!



Zie zaggen, Robert! Nummer 17 haalt zijn pistool boven!



Zo gaan me ontsnappen! Er blijft me geen keus!